

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN (GTC)

Deze algemene verkoopvoorwaarden (de "algemene voorwaarden") zijn van toepassing op elke verkoop door bioMérieux, zoals aangegeven in de bijgevoegde offerte of het offertedocument ("offerte") aan de klant, zoals aangegeven in de offerte (samen de "partijen") van apparatuur, reagentia, diensten, wegwerpartikelen en/of software (de "producten"). De algemene voorwaarden zijn van toepassing op elke bestelling die de klant plaatst in België, Nederland of Luxemburg en hebben voorrang op om het even welke aankoopvoorwaarden, tenzij schriftelijk anders overeengekomen met bioMérieux. Wanneer de klant de offerte ondertekent of een geldige bestelling (zoals hieronder gedefinieerd) plaatst, betekent dit dat hij de offerte en de voorwaarden volledig aanvaardt. Bij tegenstrijdigheden tussen een bepaling van de desbetreffende offerte en een bepaling van de algemene voorwaarden, hebben de bepalingen die in de offerte zijn opgenomen voorrang. **Bij tegenstrijdigheden tussen de Engelse versie van de algemene voorwaarden en een door bioMérieux geleverde vertaalde versie, heeft de Engelse versie van de algemene voorwaarden voorrang.**

DEFINITIES

"Verbonden vennootschap": elke juridische entiteit die zeggenschap heeft over een partij of waarover die partij zeggenschap heeft, waarbij "zeggenschap" verwijst naar de macht om het beheer en het beleid van een entiteit te sturen via de directe of indirecte eigendom van ten minste 50% van de stemrechtige aandelen, ingevolge een overeenkomst of anderszins.

"Documentatie": de gebruikershandleiding, bijsluiters en soortgelijke technische documentatie van bioMérieux betreffende het product die van kracht is op de datum dat het product door bioMérieux wordt verzonden. Deze documenten kunnen worden meegeleverd met het product op het moment van verzending of elektronisch worden geleverd.

"Intellectuele eigendomsrechten van bioMérieux": alle intellectuele eigendomsrechten die eigendom zijn van of beheerd worden (inclusief onder licentie) door bioMérieux of zijn verbonden vennootschappen vanaf de datum van de verzending van het product.

"Intellectuele eigendomsrechten": alle rechten op octrooien, auteursrechten (met inbegrip van rechten op computersoftware), handelsgeheimen, knowhow, handelsmerken, dienstmerken en merkrechten en andere industriële of intellectuele eigendomsrechten onder de wetten van elk rechtsgebied, al dan niet geregistreerd en met inbegrip van alle aanvragen of rechten om deze aan te vragen en registraties hiervan.

"Toegestane toepassingen": het gebruiksgebied en/of de toepassing van de producten (of specifieke producten of klassen van producten) door klanten, zoals gespecificeerd in de documentatie.

"Software": alle softwareprogramma's in de apparatuur die noodzakelijk zijn voor de werking ervan.

"Specificaties": de schriftelijke technische specificaties van bioMérieux voor het product die van kracht zijn op de datum van verzending door bioMérieux.

1) BESTELLINGEN

bioMérieux accepteert alleen geldige bestellingen ("bestellingen"). Bestellingen zijn alleen geldig als ze (i) naar bioMérieux worden gestuurd via het e-mailadres dat in de offerte is vermeld, en (ii) de bijbehorende referentie van de offerte of het contract van bioMérieux, het accountnummer van de klant, de adressen voor levering en facturering, de volledige benaming en het referentienummer van de producten, de prijs, de hoeveelheid en de verwachte leveringsdatum bevatten. Bestellingen zijn pas bindend na schriftelijke aanvaarding door bioMérieux. bioMérieux behoudt zich het recht voor een bestelling te weigeren of een aanvaarde bestelling op te schorten of te annuleren. Tenzij anders aangegeven, zijn de offertes geldig gedurende dertig (30) dagen vanaf de datum van de offerte, tenzij ze door bioMérieux worden geannuleerd. bioMérieux behoudt zich het recht voor om alle of een deel van de bestellingen op te schorten in geval van leveringsmoeilijkheden.

2) BEËINDIGING VAN DE OVEREENKOMST

Elke partij kan, onverminderd haar overige rechten of rechtsmiddelen, de relatie of de bestelling(en) van onmiddellijke ingang beëindigen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij indien (i) de andere partij een wezenlijke inbreuk pleegt op een voorwaarde van de algemene voorwaarden en (indien een dergelijke inbreuk herstelbaar is) deze inbreuk niet herstelt binnen dertig (30) dagen nadat die partij daartoe schriftelijk in kennis is gesteld (om twijfel uit te sluiten, wordt het niet betalen van factu(ur)en beschouwd als een wezenlijke inbreuk); of (ii) de andere partij failliet of insolvent wordt, in liquidatie gaat, onder curatele of onder bewind wordt gesteld, een schikking treft met haar schuldeisers, of haar activiteiten uitoefent onder een curator, bewindvoerder of beheerder ten behoeve van haar schuldeisers, of indien zich een handeling of gebeurtenis voordoet die (onder het toepasselijk recht) een vergelijkbaar gevolg heeft als een van deze handelingen of gebeurtenissen.

3) LEVERINGEN

De producten worden in één of meerdere leveringen op het in de bestelling vermelde adres geleverd en, in voorkomend geval, geplaatst volgens de door bioMérieux verstrekte voorwaarden. De leveringstermijnen zijn indicatief en eventuele vertragingen geven de klant niet het recht om de bestelling te annuleren, de producten te weigeren of een schadevergoeding te eisen. Voor elk verzoek om geplande leveringen is een schriftelijke overeenkomst tussen de partijen vereist. Voor elk verzoek om retournering is de voorafgaande schriftelijke toestemming van bioMérieux vereist. De klant verleent toegang tot de locatie(s) aan het personeel dat door bioMérieux is aangesteld om de producten te plaatsen. De klant zorgt ervoor dat de producten worden geïnstalleerd en gebruikt in een omgeving die voldoet aan de wettelijke vereisten die van toepassing zijn op de klant en volgens de instructies van bioMérieux. Na de plaatsing ondertekent de klant en bioMérieux het servicereport of een gelijkwaardig document ("installatiecertificaat") waarin wordt bevestigd dat het product op de juiste wijze is ontvangen en geplaatst. Wat verbonden producten betreft, neemt bioMérieux geen enkele verantwoordelijkheid voor de verbinding van het product met het netwerk van de klant of met andere systemen die niet van bioMérieux zijn. bioMérieux kan een dergelijk softwareonderdeel of hulpmiddel ("connector") leveren volgens de specificatie van de klant of zijn IT-dienstverlener ("IT-dienstverlener"), zoals vereist door de IT-dienstverlener die door de klant is belast met het leveren van de verbinding. bioMérieux is niet aansprakelijk voor een vertraging in de uitvoering van zijn diensten als gevolg van een vertraging in de levering van de benodigde informatie of diensten door de IT-dienstverlener of de klant.

Eventuele klachten over ontbrekende of beschadigde producten moeten binnen zeven (7) dagen na de leveringsdatum naar de klantenservice van bioMérieux worden gestuurd via supply.bennor@biomerieux.com. Producten kunnen niet worden geretourneerd zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van bioMérieux.

4) PRIJZEN - LEVERINGSKOSTEN

De prijzen zijn exclusief belastingen en btw. De prijzen kunnen worden herzien, met name door een jaarlijkse indexering van de in deze offerte genoemde prijzen op 1 januari, gebaseerd op de toepasselijke index zoals gepubliceerd in september van het voorafgaande jaar door de nationale statistische autoriteit. De geldende prijzen zijn de prijzen die gelden op de dag na de datum van verzending van de producten, zoals meegedeeld door bioMérieux. Tenzij schriftelijk anders aangegeven door bioMérieux zijn de leveringskosten als volgt:

	Vast vrachttarief	Minimale bestelkosten	Opties	
			Levering binnen 24 uur	Levering op dezelfde dag
Bestellingen tussen 1 en 720€	43€	+66€	+66€	+ werkelijke transportkosten
Bestellingen > 720 €	43€	+0€		

Er kunnen extra kosten in rekening worden gebracht. bioMérieux behoudt zich het recht voor om de leveringskosten wanneer nodig aan te passen aan wijzigingen in de kosten van de benodigde goederen en diensten (verpakking, verzending, energie...).

5) FACTURERING

De producten worden de dag na verzending gefactureerd tegen de prijs die op die dag geldt. Ongeacht het voorgaande worden de apparaten waarvoor een installatie met tussenkomst van bioMérieux noodzakelijk is, gefactureerd op de datum van de ondertekening van het

These General Terms and Conditions of sale (the "Terms") shall govern any sale by bioMérieux, as designated in the attached offer or quotation document ("Quote") to the customer, as designated in the Quote (together, the "Parties") of equipment, reagents, services, disposables, and/or software (the "Products"). The Terms shall govern all orders placed by the customer in Belgium, the Netherlands, or Luxembourg and shall prevail over any terms and conditions of purchase unless otherwise agreed in writing with bioMérieux. Signature of the Quote or submission of a valid Order (as defined below) by the customer implies the full acceptance of the Quote and Terms. In the event of any discrepancy between any provision of the relevant Quote and any provision of the Terms, the provisions of the Quote shall prevail. **In the event of any discrepancy between the English version of the Terms and any translated version provided by bioMérieux, the English version of the Terms shall prevail.**

DEFINITIONS

"Affiliate": any legal entity controlling a Party or controlled by that Party, where "Control" shall mean the power to direct the management and policies of an entity through the direct or indirect ownership of at least 50% of the voting securities, by contract or otherwise.

"Documentation": bioMérieux's user manual, package insert, and similar technical documentation for the Product in effect on the date that the Product is shipped by bioMérieux. Documentation may be provided with the Product at time of shipment or electronically.

"bioMérieux Intellectual Property Rights": all Intellectual Property Rights owned or controlled (including under license) by bioMérieux or its Affiliates as of the date the Product is shipped.

"Intellectual Property Rights": all rights in patent, copyrights (including rights in computer software), trade secrets, know-how, trademark, service mark and trade dress rights and other industrial or intellectual property rights under the laws of any jurisdiction, whether rontraeregistered or not and including all applications or rights to apply therefor and registrations thereto.

"Permitted Uses": the field of use and/or application of the Products (or specific Products or classes of Products) by customers, as specified in the Documentation.

"Software": any software programs included in the equipment that are required for its operation.

"Specifications": bioMérieux's written technical specifications for the Product in effect on their date of shipment by bioMérieux.

1) ORDERS

bioMérieux will only accept valid purchase orders ("Orders"). To be valid, Orders must (i) be sent to bioMérieux via the email address indicated in the Quote, and (ii) specify the associated bioMérieux Quote or contract reference, the customer account number, the addresses for delivery and invoicing, the complete Products' designation and reference number, price, quantity, and expected delivery date. The Orders will be binding only after written acceptance of bioMérieux. bioMérieux reserves the right to refuse to accept an Order or suspend or cancel an accepted Order. Unless otherwise indicated, Quotes are valid for a duration of thirty (30) days as from the date of quotation, except if withdrawn by bioMérieux. bioMérieux reserves the right to place all or part of the Orders on hold in case of difficulty to supply.

2) TERMINATION

Without limiting its other rights or remedies, either Party may terminate the relationship or Order(s) with immediate effect by giving written notice to the other Party if (i) the other Party commits a material breach of any term of the Terms and (if such a breach is remediable) fails to remedy that breach within thirty (30) days of that Party being notified in writing to do so (for the avoidance of doubt the failure to pay any invoice(s) shall be considered a material breach); or (ii) the other Party becomes bankrupt or insolvent, goes into liquidation, has a receiving or administration order made against them, compounds with their creditors, or carries on business under a receiver, trustee or manager for the benefit of its creditors, or if any act or event occurs which (under applicable law) has a similar effect to any of these acts or events.

3) DELIVERIES

Products shall be delivered to the address indicated in the Order in one or several deliveries and, if applicable, installed in accordance with the conditions provided by bioMérieux. Any delivery times are given as an indication and any delays do not give the customer the right to cancel the Order, to refuse the Products or to claim for damages. Any request for scheduled deliveries shall be subject to a written agreement between the Parties. Any request for return shall be subject to bioMérieux's prior written approval. The customer grants access to site(s) to any personnel assigned by bioMérieux for the purpose of the installation of Products. The customer will ensure that the Products are installed and operated in an environment that complies with the legal requirements applicable to the customer and with bioMérieux's instructions. Following installation, the customer and bioMérieux will sign the Service Report Type Installation or equivalent ("Installation Certificate"), which certifies that the Product has been received and installed properly. In the context of connected Products, bioMérieux takes no responsibility for the connection of the Product to the customer's network or other non-bioMérieux systems. bioMérieux may provide such Software component or tool ("Connector") according to the customer's or its IT service company's specification ("IT Service Company") as required by the IT Service Company instructed by the customer to provide the connection. bioMérieux shall not be liable for any delay in the performance of its services by a delay in the IT Service Company or the customer providing the necessary information or services.

Any claim regarding missing or damaged Product(s) must be sent to bioMérieux Customer Supply Team: supply.bennor@biomerieux.com within seven (7) days following the delivery date. No Product returns shall be accepted without bioMérieux's prior written agreement.

4) PRICES – DELIVERY COSTS

Prices are quoted exclusive of tax and applicable VAT. Prices can be subject to revision, including annual indexation of the prices every 1 January, based on the applicable index, as published in September of the preceding year by the national statistical authority. Applicable prices are the prices in force on the day after the date of shipping of the Products as communicated by bioMérieux. Unless otherwise indicated in writing by bioMérieux, delivery costs are the following:

	Options			
	Fixed Freight Fee	Minimum Order Fee	24-hour delivery	Same-day delivery
Orders between 1 and 720€	43€	+66€	+66€	+ actual cost of transport
Orders > 720€	43€	+0€		

Additional fees may apply. bioMérieux reserves the right to adjust delivery costs, when necessary, in line with changes in the costs of goods and services required (packaging, shipment, energy...).

5) INVOICING

Products are invoiced on the day after their shipping, at the price in force on this date. Irrespective of the foregoing, Equipment requiring bioMérieux's intervention for their installation are invoiced on the date of signature of the Installation Certificate. Invoices shall be sent in

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN (GTC)

installatiecertificaat. De facturen worden in elektronisch formaat verstuurd. bioMérieux behoudt zich het recht voor om de klant de kosten te factureren die door de door de klant gekozen leverancier van dematerialisatiediensten in rekening zijn gebracht. Indien de klant geen klacht indient tegen de facturen binnen een periode van dertig (30) dagen vanaf de datum van uitgifte, wordt het bedrag van voornoemde facturen als aanvaard beschouwd.

6) BETALINGEN

Betalingen dienen te geschieden binnen dertig (30) dagen na de datum van uitgifte van de factuur door middel van automatische incasso of bankoverschrijving, waarbij geen korting wordt verleend. In geval van laattijdige betaling na de factuurdatum is de klant aan bioMérieux onmiddellijk een schadevergoeding wegens laattijdige betaling verschuldigd, te beginnen vanaf de dag volgend op de betalingsdatum vermeld op de factuur. In dat geval wordt de interest gevorderd op basis van de interestvoet van de Europese Centrale Bank plus tien (10) punten. De klant is tevens een forfaitaire schadevergoeding van veertig (40) euro verschuldigd voor de invorderingskosten. bioMérieux behoudt zich tevens het recht voor om een redelijke vergoeding te eisen voor eventuele bijkomende invorderingskosten. Ongeacht het bovenstaande heeft bioMérieux in geval van (i) betalingsverzuim door de klant, (ii) niet-naleving van de betalingsvoorwaarden of (iii) indien de financiële situatie van de klant in gevaar is wat betreft zijn solvabiliteit, het recht:

- alle eerder verleende betalingsvoorwaarden en bijzondere commerciële voorwaarden onmiddellijk in te trekken;
- elke lopende bestelling op te schorten of te annuleren, zonder voorafgaande kennisgeving noch schadevergoeding;
- een contante betaling te eisen vóór elke verzending, of elk ander door bioMérieux gekozen middel van gewaarborgde betaling, teneinde elke volgende levering uit te voeren; en
- de onmiddellijke betaling van het gehele openstaande saldo te eisen.

Betalingen worden verricht in overeenstemming met de bankgegevens die op de factuur zijn vermeld.

7) EIGENDOM EN RISICO-OVERDRACHT

Alle goederde of ter beschikking gestelde/geplaatste apparatuur blijft eigendom van bioMérieux. Elk verkocht product blijft eigendom van bioMérieux tot de volledige betaling van de prijs. bioMérieux behoudt zich het recht voor om in geval van niet-betaling alle mogelijke middelen aan te wenden om het product weer in bezit te nemen of te laten nemen, en in geval van niet-betaling kan het product worden teruggevorderd. Het reeds betaalde deel van de prijs wordt door bioMérieux ingehouden als vergoeding voor het gebruik van het product. De toepassing van deze bepaling heeft geen invloed op de risico-overdracht, die plaatsvindt zodra het product ter beschikking wordt gesteld op de door de klant aangegeven plaats van levering, op welk moment de klant aansprakelijk is voor alle schade die kan ontstaan aan het product of als gevolg van het product. De klant verbindt zich ertoe om vanaf deze datum alle nodige verzekeringen af te sluiten. De klant is verplicht om de producten onder eigendomsvoorboud op te slaan en te bewaren door de specifieke voorschriften voor opslag en bewaring voor elk van de producten permanent na te leven.

8) TRACEERBAARHEID

De producten die door bioMérieux worden verkocht, hebben specifieke technische kenmerken die het naleven van regelgeving op het gebied van traceerbaarheid vereisen. BioMérieux behoudt zich bijgevolg het recht voor zijn producten uitsluitend te verkopen aan afnemers die aantonen dat zij (onder meer) aan deze regelgeving voldoen. De klant verbindt zich ertoe alle regelgeving inzake traceerbaarheid na te leven die van toepassing is op de producten. bioMérieux kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het niet naleven van deze regelgeving na de datum van levering van de producten of de datum van het toepasselijke installatiecertificaat.

9) GARANTIES

Voor zover een dergelijke garantie van toepassing is onder de toepasselijke wetgeving, wordt gegarandeerd dat de producten voldoen aan hun specificaties zoals gedefinieerd door bioMérieux. Tijdens de garantietermijnen (zoals hieronder gedefinieerd voor elk product) zorgt bioMérieux, rechtstreeks of via een door bioMérieux gemachtigde derde, voor het onderhoud van de producten en de levering van reserveonderdelen van de apparatuur, naar keuze van bioMérieux, alsook de terugbetaling, vervanging of reparatie van producten die niet voldoen aan hun specificaties. De door bioMérieux verkochte producten zijn bestemd voor *in vitro* gebruik en mogen uitsluitend in die context worden gebruikt volgens de door bioMérieux ter beschikking gestelde documentatie en specificaties. bioMérieux geeft **geen** garantie op een product dat is behandeld of gebruikt op een manier die niet in overeenstemming is met de documentatie van bioMérieux of met het door bioMérieux gedefinieerde beoogde gebruik van het product. De garantietermijnen zijn als volgt:

- Reagentia en wegwerpartikelen: tot de vervaldatum verstrekt door bioMérieux.
- Apparatuur en accessoires: twaalf (12) maanden vanaf de datum van ondertekening door de klant van het installatiecertificaat of, bij gebreke daarvan, vanaf de datum van levering.
- Software: dertig (30) dagen vanaf de datum van het installatiecertificaat van de betreffende apparatuur of, bij gebreke daarvan, vanaf de datum van levering.

De bovenstaande garanties en alle verplichte wettelijke garanties zijn de enige garanties die door bioMérieux worden gegeven, met uitsluiting van alle andere garanties, zij het schriftelijk of mondeling, uitdrukkelijk of impliciet, en worden uitsluitend aan de klant gegeven.

10) AANSPRAKELIJKHEID

De klant moet, als professionele gebruiker, de producten installeren en tijdens de gehele levenscyclus van de producten deze gebruiken in overeenstemming met de toepasselijke wettelijke vereisten. De installatie en het gebruik van de producten mogen uitsluitend worden uitgevoerd in strikte overeenstemming met de door bioMérieux voorgeschreven instructies en (eventuele) opleiding. De klant blijft aansprakelijk voor de interpretatie en het gebruik van de geleverde resultaten. In geval van teruggevoerd of ontmanteling van de apparatuur (met inbegrip van decontaminatie of verwijdering van patiëntgegevens) en in het algemeen, dient de klant de instructies op te volgen die in de gebruikershandleiding/bedieningshandleiding zijn opgenomen en door bioMérieux zijn verstrekt. In dat geval blijft de klant als enige aansprakelijk voor de integriteit van de apparatuur totdat deze aan bioMérieux wordt geretourneerd. De klant is aansprakelijk voor alle schade die bioMérieux lijdt als gevolg van zijn nalatigheid en/of het niet nakomen van zijn verplichtingen. De aansprakelijkheid van bioMérieux voor verlies of schade als gevolg van welke oorzaak dan ook, met inbegrip van zijn nalatigheid, zal in geen geval hoger zijn dan de aankoopprijs van de producten die het voorwerp van de claim zijn of die het verlies of de schade hebben veroorzaakt. BioMérieux kan er ook voor kiezen om de aangetaste producten te repareren of te vervangen. In geen geval is bioMérieux aansprakelijk voor enige indirecte schade, gevolgschade of incidentele schade, hetzij op grond van een contract, onrechtmatige daad of anderszins.

11) VERKLARING VAN AFSTAND

Wanneer een recht of rechtsmiddel met vertraging wordt uitgeoefend of niet wordt uitgeoefend, of wanneer een recht of rechtsmiddel slechts eenmaal of slechts gedeeltelijk wordt uitgeoefend, betekent dit niet dat afstand wordt gedaan van dat of een ander recht of rechtsmiddel, noch dat de verdere uitoefening van dat of een ander recht of rechtsmiddel wordt voorkomen of beperkt.

12) SOFTWAREPROGRAMMA'S

bioMérieux verleent de klant een niet-exclusieve licentie voor het gebruik van de software (zoals aangegeven in de offerte). De software mag niet worden gereproduceerd, gewijzigd of overgedragen, noch in sublicentie worden gegeven, worden verbonden met software of systemen van derden of worden aangepast zonder de uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van bioMérieux. Met uitzondering van het hierboven vermelde gebruiksrecht, heeft de klant geen recht op de intellectuele eigendomsrechten, eigendomsstelsel of belangen of aanverwante rechten van de software. De klant stemt ermee in om alle noodzakelijke maatregelen te nemen om de beveiliging van zijn informatiesysteem, met inbegrip van zijn apparatuur en software, te waarborgen. De klant dient er in het bijzonder voor te zorgen dat er geen schadelijke code, met inbegrip van virussen, Trojaanse paarden of andere elementen van dezelfde aard, wordt geschreven, geüpload of op een andere manier in zijn omgeving wordt geïntegreerd. De klant dient ervoor te zorgen dat deze omgeving compatibel is met de producten. bioMérieux kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een eventuele besmetting door een virus, een Trojaans paard of een ander element van dezelfde aard.

electronic format. bioMérieux reserves the right to re-invoice the customer for any costs invoiced by the dematerialization service provider chosen by the customer. In case no claim is raised by the customer concerning the invoices within a thirty (30)-day period as from the date of issuance, the amount of the aforementioned invoices is considered as accepted.

6) PAYMENTS

Payment shall be made within thirty (30) days of the invoice issuance date by direct debit or bank transfer, without discount. In the event of late payment after the invoice date, a damage for late payment shall be immediately due by the customer to bioMérieux, starting from the day following the date of payment stated on the invoice. Interest shall be claimed based on the interest rate of the European Central Bank plus ten (10) points. A lump sum compensation of forty (40) euros for recovery costs will also be due. bioMérieux also reserves the right to claim a reasonable compensation for any additional recovery expenditure. Irrespective of the above, in case of (i) payment failure by the customer, (ii) non-compliance with the payment conditions or (iii) in case the customer's financial situation is at risk regarding its solvency, bioMérieux is entitled to:

- immediately cancel any payment facilities and/or special commercial conditions previously granted;
- suspend or cancel, without notice nor compensation, any current order;
- require, in order to perform any subsequent delivery, cash payment before each shipment, or any other means of secured payment chosen by bioMérieux;
- require immediate payment of the entire outstanding balance.

Payment shall be made in accordance with the banking information mentioned in the invoice.

7) OWNERSHIP AND TRANSFER OF RISK

Any equipment rented or made available / placed shall remain the property of bioMérieux. Any Product sold shall remain the property of bioMérieux until full payment of the price. bioMérieux reserves the right to use any means to repossess the Product or have it repossessed in the event of non-payment, and failure to pay may result in the Product being reclaimed. The portion of the price already paid shall be retained by bioMérieux as consideration for the use of the Product. The application of this clause shall have no effect on the transfer of risk, which shall take place as soon as the Product is made available at the place of delivery indicated by the customer, at which time the customer shall be liable for any damage that may occur to the Product or as a result of the Product. The customer undertakes to take out all necessary insurance policies from this date. The customer is obliged to store and preserve the Products under reserve of ownership by continuously respecting the prescriptions of storage and conservation specific to each of them.

8) TRACEABILITY

The technical specificities of Products sold by bioMérieux require compliance with traceability rules. Consequently, bioMérieux reserves the right to sell its Products solely to customers that show compliance with (inter alia) such rules. The customer undertakes to comply with all traceability rules which apply to the Products. bioMérieux shall not be held responsible for the absence of compliance with these rules after the date of delivery of the Products or the date of the applicable Installation Certificate.

9) WARRANTIES

To the extent such warranty is applicable under applicable law, the Products are warranted to comply with their Specifications as defined by bioMérieux. During the warranty periods (as defined below for each Product), bioMérieux shall ensure, directly or through a third party authorized by bioMérieux, the maintenance of the Products and supply of spare parts of the equipment, at bioMérieux's election, reimbursement, replacement, or repair of Products which do not comply with their Specifications. Products sold by bioMérieux are intended for *in vitro* use and must only be used in such context according to the Documentation and Specifications made accessible by bioMérieux. bioMérieux's warranty shall **not** apply to any Product that has been handled or used in a manner that is not in accordance with bioMérieux's Documentation or with the Products Intended use as defined by bioMérieux. Warranty periods are the following:

- Reagents and disposables: until expiry date provided by bioMérieux.
- Equipment and accessories: twelve (12) months from the date of signature by the customer of the Installation Certificate or, failing that, from the date of delivery.
- Software: thirty (30) days as from the date of the Installation Certificate of the relevant equipment or, failing that, from the date of its delivery.

The above warranties and any mandatory legal warranty are the only warranties provided by bioMérieux, excluding all other warranties, whether written or oral, express, or implied, and are provided to the customer only.

10) LIABILITY

The customer, as a professional user, must install and use the Products in accordance with the applicable legal requirements for the entire lifecycle of the Products. Installation and use of the Products shall only be performed in strict compliance with the instructions and training (if any) required by bioMérieux. The customer shall remain liable for any interpretation and any use of results provided. In case of returning or scrapping of the equipment (including decontamination or deletion of patient data) and in general, the customer must follow the instructions included in the user manual / operator manual and provided by bioMérieux. In such case, the customer remains solely liable for the integrity of the equipment until it is returned to bioMérieux. The customer is liable for any damage suffered by bioMérieux as a result of its negligence and/or breach of its obligations. bioMérieux's liability for any loss or damage resulting from any cause whatsoever, including its negligence, shall in no event exceed the purchase price of the Products that are the subject of the claim or that caused the loss or damage. Alternatively, at bioMérieux's sole election, the affected Products may be repaired or replaced. In any cases, bioMérieux shall not be liable for any indirect, consequential, or incidental damages, whether in contract, tort or otherwise.

11) WAIVER

A delay or failure to exercise, or the single or partial exercise of, any right or remedy shall not waive that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

12) SOFTWARE PROGRAMS

bioMérieux grants the customer a non-exclusive license to use the Software (as indicated in the Quote). Software can neither be reproduced, modified, nor transferred, nor sublicensed, connected to a third-party software or system, or adapted without the express prior written consent of bioMérieux. Apart from the right of use above mentioned, the customer shall not be entitled to any intellectual property right, title or interest, or associated rights in the Software. The customer agrees to take all necessary measures to ensure the security of its information system, including its equipment and software. In particular, the customer shall ensure that no dangerous code, including any virus, trojan horse or any other element of the same nature is written, uploaded, or integrated in any way in its environment. The customer shall ensure that such environment is compatible with the Products. bioMérieux cannot be held liable for any contamination by any virus, trojan horse or any other element of the same nature.

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN (GTC)

13) DIENSTEN OP AFSTAND

bioMérieux verleent de klant niet-exclusieve, niet-overdraagbare en beperkte toegang tot VILINK® ("VILINK") voor de in deze paragraaf beschreven doeleinden binnen het grondgebied van het land waar het Product is geïnstalleerd. De installatie, configuratie en/of het gebruik van VILINK is onderworpen aan een eventuele toepasselijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers of aan andere aanvullende voorwaarden en moet plaatsvinden in overeenstemming met de specificaties die in de desbetreffende productdocumentatie worden vermeld.

13.1. De klant stemt ermee in dat bioMérieux VILINK gebruikt om op afstand toegang te krijgen (met toestemming van de klant voorafgaand aan elke sessie) tot het Product om (i) apparaatfouten of prestatieproblemen te onderzoeken, op te sporen, vast te stellen of op te lossen ("Systeemondersteuning"), of (ii) opleiding of ondersteuning te bieden. Als de klant nalaat om VILINK in gebruik te nemen, mag bioMérieux naar eigen goeddunken een toeslag van maximaal twintig procent (20%) in rekening brengen of de daarmee verband houdende kosten verhogen.

13.2. De klant stemt ermee in dat bioMérieux technische, operationele en andere niet-persoonsgebonden gegevens met betrekking tot het gebruik of de prestaties van het Product verzamelt met het oog op de monitoring van de systeemprestaties of andere daarmee verband houdende doeleinden op het gebied van analyse, statistiek of benchmarking ("Systeemmonitoring"). De verzamelde gegevens kunnen geen individuen identificeren en bioMérieux kan deze gegevens gebruiken (i) om Systeemmonitoring en aanverwante diensten te leveren, (ii) om de producten of diensten van bioMérieux te verbeteren, (iii) om onderzoek en ontwikkeling te verrichten met betrekking tot nieuwe producten, functies of diensten en (iv) voor andere interne operationele en commerciële doeleinden.

13.3. De klant stemt ermee in dat bioMérieux gebruik kan maken van VILINK voor het leveren van patches, wijzigingen, uitbreidingen, correcties of verbeteringen aan de beveiliging van de Software ("Software-updates"). De verantwoordelijkheid van bioMérieux ingevolge deze paragraaf is beperkt tot het op afstand leveren van de Software-updates voor de Producten. De klant is verantwoordelijk voor het installeren van de Software-updates.

14) AFVALMATERIALEN

Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen door bioMérieux of als gevolg van een verplichte lokale wetgeving, is de klant verplicht bioMérieux te informeren over de inzameling, verwerking, nuttige toepassing en milieuvriendelijke verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur ("AEEA"), zoals bepaald in Richtlijn 2012/19/EU en de toepasselijke lokale wetgeving. De klant verbindt zich er in dit opzicht toe om te voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgelegd in de documentatie (in het bijzonder met betrekking tot decontaminatie). De voorwaarden voor het verwijderen van deze systemen en de geldende tarieven worden op verzoek aan de klant verstrekt. De klant is verantwoordelijk voor de integriteit van het systeem totdat het wordt verwijderd. bioMérieux wordt ontheven van zijn verplichtingen om de verwijdering van AEEA te financieren en te organiseren in geval van een eigendomsoverdracht van het (de) bronproduct(en) aan een derde. Elke uitgave of schade die te wijten is aan de nalatigheid van de klant en/of elke inbreuk op zijn verplichtingen geeft bioMérieux recht op een schadevergoeding. bioMérieux verbindt zich ertoe alle nodige informatie over het (de) betrokken product(en) te verstrekken. De klant staat in voor het documenten-, technisch en administratief beheer en stelt bioMérieux niet aansprakelijk voor eventuele schadelijke gevolgen, onkosten, rechtsvorderingen van derden met inbegrip van de betrokken autoriteiten in geval van een onjuiste uitvoering van deze verplichting.

15) BESCHERMING VAN PERSOONSgegevens

a) Persoonsgegevens van de klant

De klant aanvaardt dat namen en professionele contactgegevens (postadres, professioneel e-mailadres en professioneel mobiel telefoonnummer en vaste lijn, en functietitel) van personen die afkomstig zijn van zijn resources ("Persoonsgegevens van de klant") worden gebruikt door bioMérieux en zijn verbonden ondernemingen in overeenstemming met de bepalingen van de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot persoonsgegevens, in het bijzonder met de van kracht zijnde wetgeving in de Europese Unie (Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens en het vrije verkeer van die gegevens, de General Data Protection Regulation, "GDPR"). De persoonsgegevens van de klant zijn uitsluitend bestemd voor gebruik door bioMérieux, zijn verbonden ondernemingen en zijn gegevensverwerkers in de context en voor het doel waarnaar op de volgende website wordt verwezen: <https://www.biomerieux.com/corp/en/privacy.html>. In overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving hebben personen (betrokkenen) van de klant (i) het recht om inzage te krijgen in en bezwaar te maken tegen het gebruik van hun persoonsgegevens, en om deze te wijzigen, te verbeteren, er een kopie van aan te vragen en te vragen om ze door te sturen naar een andere verantwoordelijke, alsook (ii) het recht om vergeten te worden. Hiertoe kunnen personen (betrokkenen) contact opnemen met de wereldwijde data protection officer van bioMérieux (privacyofficer@biomerieux.com).

b) Gegevens van patiënten

In het kader van de garantie of het onderhoud van de systemen die door bioMérieux worden verkocht, verleent de klant bioMérieux en zijn verbonden ondernemingen toegang tot de persoonsgegevens van patiënten ("patiëntgegevens van de klant") gedurende de periode die vereist is om de hierboven genoemde activiteiten uit te voeren. In overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving en na ontvangst van schriftelijke en gedocumenteerde instructies van de klant, zal bioMérieux dergelijke patiëntgegevens van de klant alleen verwerken in overeenstemming met de gedocumenteerde instructies van de klant uitsluitend voor zover dat nodig is om de diensten te verlenen in het kader van deze overeenkomst.

c) Verwerkers van persoonsgegevens van bioMérieux voor persoonsgegevens van de klant en patiëntgegevens van de klant

Indien bioMérieux ervoor kiest om de volledige of een deel van de verwerking of hosting van persoonsgegevens van de klant of patiëntgegevens van de klant in onderaanneming te geven, dan machtigt de klant, als verwerkingsverantwoordelijke, bioMérieux om een andere verwerker (subverwerker) in te schakelen zonder voorafgaande specifieke schriftelijke toestemming van de klant, met uitzondering van de verplichting van bioMérieux om de klant op de hoogte te brengen van alle voorgenomen wijzigingen met betrekking tot de toevoeging of vervanging van andere subverwerkers. De klant erkent en gaat ermee akkoord dat bioMérieux de klant informeert over zijn subverwerkers, en aanpassingen daaraan, via de lijst van subverwerkers die online beschikbaar is: <https://www.biomerieux.com/corp/en/privacy.html>. Deze lijst van subverwerkers wordt bijgewerkt en de klant wordt op de hoogte gebracht van deze update door de invoer van een elektronisch adres op de website: <https://www.biomerieux.com/en/data-processors-list>. De klant heeft als verwerkingsverantwoordelijke de mogelijkheid om redelijk bezwaar te maken tegen deze wijzigingen in overeenstemming met artikel 28 (2) van de GDPR door een e-mail te verzenden naar de wereldwijde data protection officer van bioMérieux (privacyofficer@biomerieux.com). bioMérieux zal ervoor zorgen dat de voornemde subverwerkers een geheimhoudingsovereenkomst hebben gesloten en zal het gebruik van en toegang tot de vertrouwelijke informatie beperken tot de medewerkers en subverwerkers van bioMérieux die kennis moeten hebben van deze informatie en die onderworpen zijn aan geheimhoudingsverplichtingen die minstens zo strikt zijn als de verplichtingen die in deze overeenkomst zijn opgenomen. bioMérieux verbindt zich ertoe om subverwerkers uitsluitend in te huren met een schriftelijk contract tussen bioMérieux en de subverwerker dat bepalingen bevat die in alle materiële opzichten gelijkwaardig zijn aan de bepalingen waaraan bioMérieux is onderworpen in dit artikel.

16) GEDRAG EN NALEVING

De klant verklaart en garandeert dat hijzelf, alsmede derden die namens hem optreden in het kader van deze overeenkomst (met inbegrip van eventuele onderaannemers), op geen enkele wijze de mensenrechten, de fundamentele vrijheden, de gezondheid en de veiligheid van personen zullen schenden, noch schade aan het milieu zullen toebrengen, en:

- zich zullen houden aan de laatste van toepassing zijnde versie van de normen voor ethische handel van bioMérieux die beschikbaar is op de website van [bioMérieux](https://www.biomerieux.com);
- alle toepasselijke, territoriale en extraterritoriale anticorruptiewetten en -voorschriften zullen naleven; met inbegrip van alle specifieke anticorruptieregelgeving met betrekking tot activiteiten waarbij zorgverleners of organisaties in de gezondheidszorg betrokken zijn;

13) REMOTE SERVICES

bioMérieux hereby grants the customer non-exclusive, non-transferable, and limited access to VILINK® ("VILINK") for the purposes described in this section within the territory comprising the country where the Product is installed. The installation, configuration, and/or use of VILINK shall be subject to any applicable end user license agreement or other additional terms and shall be in accordance with relevant specifications set forth in applicable Product documentation.

13.1. The customer agrees that bioMérieux may utilize VILINK to remotely access (upon the customer's authorization before each session) the Product so as to (i) investigate, troubleshoot, diagnose, or resolve instrument errors or performance issues ("System Support"), or (ii) provide training or assistance. Failure to implement VILINK may, at bioMérieux's discretion, result in up to a twenty percent (20%) surcharge to or increase in related fees or charges.

13.2. The customer agrees that bioMérieux may collect technical, operational, or other non-personal data relating to the use or performance of the Product for purposes of system performance monitoring or for other related analytical, statistical, or benchmarking purposes ("System Monitoring"). The data collected shall not identify an individual, and bioMérieux may use such data (i) to provide System Monitoring and related services, (ii) to improve or enhance bioMérieux's products or services, (iii) for research and development relating to new products, features or services, and (iv) for other internal business and operational purposes.

13.3. The customer agrees that bioMérieux may utilize VILINK to deliver patches, modifications, enhancements, corrections, or security improvements to Software ("Software Updates"). bioMérieux's obligation under this section shall be limited to the remote delivery of the Software Updates to the Products. Customer shall be responsible to install the Software Updates.

14) WASTE MATERIAL

Unless otherwise expressly agreed by bioMérieux or due to a mandatory local law, the customer is responsible for notifying bioMérieux so that the collection, treatment, recovery and environmental sound disposal for the waste of electrical and electronic equipment ("WEEE") can be organized, as provided for by Directive 2012/19/EU and any applicable local law. In this perspective, the customer undertakes to comply with its obligations defined in the Documentation (in particular, related to decontamination). The conditions of disposal of these systems, as well as the applicable price rates will be communicated to the customer upon request. The customer will be responsible for the integrity of the system until it is removed. bioMérieux shall be released of its obligations of financing and organizing the removal of any WEEE in case of any transfer of ownership of the source Product(s) to a third party. Every expense incurred or damage due to the customer's negligence and/or any breach of its obligations will entitle bioMérieux to a compensation. bioMérieux undertakes to communicate any necessary information about the concerned Product(s). The customer is responsible for the documentary, technical and administrative management and will not hold bioMérieux liable for any damaging consequence, expenses, legal actions from third parties including authorities involved in case of wrongful execution of this obligation.

15) PERSONAL DATA PROTECTION

a) Customer's personal data

The customer accepts that name and professional contact details (postal address, professional email address and professional mobile phone number and fixed line, job title) of individuals issued from its resources ("Customer's Personal Data") are used by bioMérieux and its Affiliates, in conformity with the provisions of local personal data laws and regulations, in particular those in force in the European Union (Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, General Data Protection Regulation, "GDPR"). Such Customer's Personal Data is for the exclusive use of bioMérieux, its Affiliates and its data processors in the context and for the purpose referred to on the website : <https://www.biomerieux.com/corp/en/privacy.html>. In accordance with applicable laws and regulations, individuals (data subjects) from the customer (i) have the right to access, object, modify, rectify, request copy of, transmit to another controller, their personal data, as well as (ii) the right to be forgotten. For these purposes, individuals (data subjects) can contact bioMérieux' global Data Protection Officer (privacyofficer@biomerieux.com).

b) Customer's Patient Data

Within the framework of warranty or maintenance on the systems sold by bioMérieux, Customer, as data controller, authorizes and grants access to bioMérieux and its Affiliates to Customer's patient personal data ("Customer's Patient Data") for the time required to perform the abovementioned operations. According to applicable laws and regulations and after reception of written documented instructions from the customer, bioMérieux shall only process such Customer's Patient Data in accordance with the documented instructions of the customer solely as necessary for the performance of the services under this agreement.

c) Personal data processors of bioMérieux for Customer's Personal Data and Customer's Patient Data

If bioMérieux elects to subcontract all or part of the processing or of the hosting of Customer's Personal Data or Customer's Patient Data, the Customer as data controller, authorizes bioMérieux to engage any other processor (Sub-processor) without prior specific written authorization from the customer, except the obligation for bioMérieux to inform the customer of any intended changes concerning the addition or replacement of other Sub-processors. The customer acknowledges and agrees that bioMérieux will inform the customer of its Sub-processors, and updates thereto, via the list of Sub-processors available online: <https://www.biomerieux.com/corp/en/privacy.html>. This Sub-processors' list is updated and the customer is informed of this update by filling in an electronic address on the website: <https://www.biomerieux.com/en/data-processors-list>. The customer, as data controller, has the opportunity to reasonably object to such changes in accordance with article 28 (2) of the GDPR by sending an email to the bioMérieux' global Data Protection Officer (privacyofficer@biomerieux.com). bioMérieux shall ensure that the aforementioned Sub-processor have entered into confidentiality agreements and limit the use of, and access to the Confidential Information to bioMérieux's employees and Sub-processors who need to know such Confidential Information and who are subject to obligations of confidentiality which are no less onerous than those which are set forth in this agreement. bioMérieux undertakes to only hire Sub-processors with a written contract between it and the Sub-processor containing clauses equivalent in all material respects to those imposed on it in this article.

16) ETHICS & COMPLIANCE

The customer represents and warrants that itself, as well as any third party performing on its behalf under this agreement (including subcontractors, if any), shall not violate in any manner human rights, fundamental freedoms, human health, and safety, nor damage the environment, and:

- shall comply with the last applicable version of bioMérieux's standards of business ethics available on [bioMérieux website](https://www.biomerieux.com);
- shall comply with all applicable, territorial and extra-territorial anti-corruption laws and regulations; including any specific anti-corruption regulations about any activity involving healthcare professionals or healthcare organizations;

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN (GTC)

c) geen activiteiten zal ondernemen, hetzij door handelen of nalaten, hetzij direct of indirect, die bioMérieux of zijn verbonden ondernemingen kunnen blootstellen aan aansprakelijkheid voor niet-naleving van een van de verplichtingen die in dit artikel zijn vermeld;

d) bioMérieux op de hoogte zal brengen zodra hij zich bewust wordt van een gebeurtenis die mogelijk een inbreuk of een schending zou kunnen vormen van een van de verplichtingen die in dit artikel zijn vermeld;

e) direct noch indirect een betaling heeft gedaan of zal doen of zal beloven om een betaling in de vorm van geld te doen (zoals honoraria, provisies of elk ander ongepast financieel voordeel of voordeel in natura) of om iets van waarde te verstrekken (inclusief, maar niet beperkt tot, geschenken, reizen, maaltijden of ongepast vermaak) (i) aan een werknemer van bioMérieux (ii) aan een derde (met inbegrip van personen die een openbaar ambt bekleeden), met als doel zaken te verkrijgen of te behouden of een derde in staat te stellen zaken te verkrijgen of te behouden, of om een voordeel te verkrijgen zoals, maar niet beperkt tot, de terugbetaling van een product;

f) bioMérieux alle nodige hulp en documentatie zal verstrekken om bioMérieux in staat te stellen te reageren op elk verzoek van een naar behoren gemachtigde autoriteit.

g) toegang zal verlenen tot zijn gebouwen en documenten om audits uit te voeren met het oog op de naleving van de overeenkomst, en in het bijzonder van de bepalingen van dit artikel.

In geval van schending van een van de verklaringen en garanties in dit artikel, heeft bioMérieux het recht de commerciële relatie eenzijdig van rechtswege te beëindigen, zonder het als Bovendien zal bioMérieux ten opzichte van de klant niet gehouden zijn tot de betaling van de bedragen die verschuldigd zijn met betrekking tot een transactie in het kader waarvan een inbreuk op deze verklaringen en waarborgen zou hebben plaatsgevonden.

17) EXPORTCONTROLE

De producten, met inbegrip van hardware, software, diensten en alle gerelateerde technologie, die aan de klant worden geleverd, kunnen onderworpen zijn aan toepasselijke exportwetten en -voorschriften, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de exportvoorschriften van de Europese Unie en de Verenigde Staten. De klant stemt ermee in dat de producten niet zullen worden gebruikt, hetzij in hun geheel of gedeeltematig, direct of indirect:

- voor het ondersteunen van activiteiten, sectoren en bestemmingen die beperkt of verboden zijn door de Europese Unie of elk ander toepasselijk rechtsgebied, tenzij toegestaan onder de toepasselijke wet- en regelgeving,
- met betrekking tot programma's voor biologische, chemische en nucleaire wapens of militaire toepassingen die verband houden met de productie, het gebruik of het testen van wapens.
- Om te worden verkocht, opnieuw te worden uitgevoerd of te worden verwerkt in producten die direct of indirect worden gebruikt door een persoon of entiteit waarvoor handelsbeperkingen gelden en die wordt genoemd op een lijst van de VN, de EU, de Verenigde Staten of een andere toepasselijke lijst van geweigerde of aan beperkingen onderworpen partijen, en die een inbreuk vormt op de handelsbeperkende maatregelen. Voorbeelden van dergelijke lijsten zijn de sanctielijst van de Europese Unie, de entiteitenlijst in Part 744 van de Amerikaanse *Export Administration Regulations* en de *Specialty Designated National List* van het Amerikaanse *Office of Foreign Assets Control*.

18) RUSSISCHE FEDERATIE - GELDENDE BEPERKINGEN

18.1. De klant zal krachtens of in verband met deze overeenkomst geleverde producten die onder het toepassingsgebied van artikel 12g van Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad vallen, niet direct of indirect verkopen, exporteren of herexporteren naar de Russische Federatie of voor gebruik in de Russische Federatie.

18.2. De klant zal het nodige doen om ervoor te zorgen dat alle derden verderop in de handelsketen, met inbegrip van potentiële wederverkopers, voldoen aan bovenstaande paragraaf 18.1.

18.3. De klant gaat ermee akkoord een adequaat controlemechanisme op te zetten en te onderhouden om handelingen van derden verderop in de handelsketen op te sporen, met inbegrip van handelingen van potentiële wederverkopers, die het doel van paragraaf 18.1 zouden omzeilen.

18.4. Elke inbreuk op de voorgaande paragrafen vormt een wezenlijke inbreuk op een essentieel element van de overeenkomst tussen de partijen en geeft bioMérieux het recht om passende maatregelen te nemen, inclusief: (i) beëindiging van de overeenkomst; en (ii) een geldboete gelijk aan het hoogste van de volgende twee bedragen: tien keer de totale waarde van deze overeenkomst of de prijs van de geëxporteerde goederen.

18.5. De klant dient bioMérieux onmiddellijk op de hoogte te stellen van elk probleem met betrekking tot de toepassing van voorgaande paragrafen, met inbegrip van elke activiteit van derden die in strijd zou zijn met paragraaf 18.1. De klant dient binnen twee (2) weken na het verzoek van bioMérieux informatie met betrekking tot de naleving van de in de paragrafen 18.1., 18.2. en 18.3. bedoelde verplichtingen aan bioMérieux ter beschikking te stellen.

19) TOEWIJZING

De klant mag geen van zijn rechten en verplichtingen toewijzen of overdragen aan een derde, in welke vorm dan ook, tenzij met de voorafgaande schriftelijke toestemming van bioMérieux. bioMérieux behoudt zich het recht voor om zijn verplichtingen geheel of gedeeltematig toe te wijzen, over te dragen of anderszins uit te besteden aan zijn partners of verbonden ondernemingen voor de uitvoering van zijn verplichtingen krachtens deze overeenkomst.

20) VERTROUWELIJKHEID

Elke partij verbindt zich ertoe alle schriftelijke of mondelinge informatie, van welke aard dan ook, van commerciële, economische, technische en/of wetenschappelijke aard, enzovoort, waartoe zij tijdens haar zakelijke relatie toegang heeft gehad ("vertrouwelijke informatie"), als vertrouwelijk te beschouwen. Elke partij verbindt zich ertoe de vertrouwelijke informatie niet, hetzij direct, hetzij indirect, bekend te maken aan derden, natuurlijke personen of rechtspersonen, met uitzondering van haar wettelijke vertegenwoordigers en werknemers, zonder de uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere partij en (i) alle voorzorgs- en veiligheidsmaatregelen te nemen met betrekking tot de vertrouwelijke informatie om te voorkomen dat deze bekend wordt gemaakt, ten minste op hetzelfde niveau als wordt toegepast voor de bescherming van haar eigen vertrouwelijke informatie; en (ii) de vertrouwelijke informatie uitsluitend te gebruiken ten behoeve van de uitvoering van deze overeenkomst. Deze vertrouwelijkheidsverplichting geldt voor de duur van de commerciële relatie tussen de partijen en voor een periode van vijf (5) jaar vanaf het einde van de commerciële relatie.

21) OVERMAGT

Beide partijen zijn niet verantwoordelijk voor het niet of vertraagd nakomen van hun verplichtingen die geheel of gedeeltematig te wijten zijn aan een oorzaak buiten hun redelijke controle, met inbegrip van maar niet beperkt tot stakingen door derden, oorlog, militaire operaties, brand, oproer, ongevallen, natuurrampen, orkanen, aardbevingen, slechte weersomstandigheden, onderbrekingen in de elektriciteitsvoorziening van de faciliteiten van de klant, door leveranciers veroorzaakte vertragingen of tekorten, pandemieën, epidemieën of de naleving van wetten, voorschriften, embargobeperkingen of bevelen van overheidsinstanties of -organen daarvan (hierna "overmacht" genoemd). Betalingsverplichtingen zijn echter nooit onderworpen aan overmacht. De uitvoering van de overeenkomst wordt geacht te zijn opgeschort gedurende deze omstandigheden en te zijn verlengd zolang deze omstandigheden vertraging veroorzaken. Indien de uitvoering van de overeenkomst langer dan één (1) maand wordt opgeschort, heeft bioMérieux het recht om, naar eigen goeddunken, producten te herverdelen onder zijn afnemers op elke wijze die het bedrijf noodzakelijk acht om te voldoen aan zijn wettelijke verplichtingen en/of heeft de partij die zich op overmacht beroept het recht om de betreffende bestelling(en) te annuleren.

22) INTELLECTUEEL EIGENDOM

De klant heeft op grond van deze voorwaarden slechts een niet-exclusief, niet-overdraagbaar, persoonlijk recht krachtens de intellectuele eigendomsrechten van bioMérieux om de door bioMérieux geplaatste, verhuurde of verkochte producten uitsluitend te gebruiken voor het toegestane gebruik, uitsluitend in de bedrijfsruimte van de klant en met inachtneming van eventuele beperkingen ten aanzien van het toegestane gebruik. Afhankelijk van de specifieke toepassing(en) van de klant, heeft deze mogelijk een of meer aanvullende licenties of rechten nodig om bepaalde producten te kunnen gebruiken. De klant verklaart en garandeert dat hij alle noodzakelijke licenties van derde partijen voor zijn specifieke toepassing(en) heeft of zal verkrijgen. Geen enkele bepaling in deze overeenkomst kan worden beschouwd, opgevat of

c) shall not by action or omission, directly or indirectly, engage in activities that could expose bioMérieux or its affiliates to liability for non-compliance with any commitment set forth under this article;

d) shall notify bioMérieux as soon as it becomes aware of any event that may constitute an infringement or a violation of one of the commitments set forth under this article;

e) has not made and will not make, directly or indirectly, any payment or promise to make any payment of money (such as fees, commissions or any other undue financial or in-kind benefit) or to provide anything of value (including, without limitation, gifts, travels, meals or improper entertainment) (i) to any bioMérieux employee (ii) to any third party (including any person holding a public office), for the purpose of obtaining or retaining business or enabling any third party to obtain or retain business, or to obtain an advantage such as, but not limited to, reimbursement for a product;

f) shall provide bioMérieux with all necessary assistance and documentation in order to enable bioMérieux to respond to any request from a duly empowered authority.

g) shall grant access to its premises and records to conduct audits aiming at ensuring compliance with the agreement, and in particular with the provisions of this article.

In the event of a breach of any of the representations and warranties set forth in this article, bioMérieux may de jure terminate the business relationship unilaterally. bioMérieux shall be under no obligation to pay the customer any monies owed with regard to any transaction within the scope of which a breach of these representations and warranties would have occurred.

17) EXPORT CONTROL

The Products, including hardware, software, services and any related technology, provided to the customer may be subject to applicable export control laws and regulations including, without limitation, the European Union and the United States Export regulations. The customer agrees that the Products will not be used, in their entirety or in part, directly or indirectly:

- in support of activities, sectors and destinations restricted or prohibited by the European Union or any other applicable jurisdiction, except as authorized under applicable laws and regulations,
- in connection with any biological, chemical and nuclear weapons program or any military application related to the production, use or testing of armament.
- To be sold, re-exported or incorporated into products for the direct or indirect benefit of any person or entity subject to trade restrictions named on any UN, EU, United States, or any other applicable government denied or restricted party list, in violation of the trade restrictive measures. Such lists include EU Sanctions List, Entity List at Part 744 of the US Export Administration Regulations and the U.S. Office of Foreign Assets Control Specially Designated National list.

18) RUSSIAN FEDERATION – APPLICABLE RESTRICTIONS

18.1. The customer shall not sell, export or re-export, directly or indirectly, to the Russian Federation or for use in the Russian Federation, any products supplied under or in connection with this agreement which fall within the scope of Article 12g of Council Regulation (EU) No 833/2014.

18.2. The customer shall endeavour to ensure compliance with subsection 18.1. above by all third parties further down the trade chain, including potential resellers.

18.3. The customer agrees to establish and maintain an adequate monitoring mechanism to detect any conduct of third parties further down the trade chain, including by potential resellers, that would defeat the purpose of subsection 18.1.

18.4. Any breach of the foregoing subsections will constitute a material breach of an essential element of the Parties' agreement and shall entitle bioMérieux to seek appropriate relief, including: (i) termination of the agreement; and (ii) a penalty equal to the greater of ten times the total value of this contract or the price of the goods exported.

18.5. The customer shall immediately notify bioMérieux of any problem related to the application of the foregoing subsections, including any third-party activity that would be contrary to subsection 18.6. The customer shall make available to bioMérieux, within two (2) weeks of the latter's request, information relating to compliance with the obligations referred to in paragraphs 18.1., 18.2. and 18.3.

19) ASSIGNMENT

The customer shall not assign or transfer any of its rights and obligations to a third party in any form whatsoever, except with the prior written consent of bioMérieux. bioMérieux remains free to assign, transfer or otherwise subcontract all or part of its obligations to its partners or Affiliates for the performance of its obligations hereunder.

20) CONFIDENTIALITY

Each Party undertakes to consider confidential all information, written or oral, of any nature whatsoever, commercial, economic, technical and/or scientific, etc., to which it may have had access during their business relationship (the "Confidential Information"). Each Party undertakes not to disclose, directly or indirectly, the Confidential Information to third parties, natural or legal persons, other than its legal representatives and employees, without the express prior written consent of the other Party and to (i) take all precautions and care with respect to the Confidential Information to prevent its disclosure at least at the same level applied to the protection of its own Confidential Information; and (ii) use the Confidential Information only for the purpose of the performance of this agreement. This obligation of confidentiality is in force for the duration of the commercial relationship between the Parties and for a period of five (5) years from the end of the business relationship.

21) FORCE MAJEURE

Either Party shall not be responsible for any failure to perform or delay its obligations attributable in whole or in part to any cause beyond its reasonable control, including but not limited to external strike, war, military operations, fire, riot, accident, acts of God, hurricane, earthquake, severe weather, interruption of electrical supply to the customer's facilities, supplier-caused delays or shortages, pandemic, epidemic, or compliance with any law, regulation, embargo restrictions or order of any government body or instrumentality thereof (hereinafter "Force Majeure"). Money payment obligations shall however never be subject to Force Majeure. Performance shall be deemed suspended during said circumstances and extended for such time as said circumstances cause delay. If the performance is suspended for more than one (1) month, bioMérieux will have the right, in its judgment, to reallocate Products among its customers in any manner bioMérieux deems necessary in order to comply with its regulatory obligations and/or the party invoking Force Majeure can cancel the concerned Order(s).

22) INTELLECTUAL PROPERTY

Subject to these Terms, the customer is granted only a non-exclusive, non-transferable, personal right under bioMérieux Intellectual Property Rights to use the Products placed, leased, or sold by bioMérieux solely for Permitted Uses, only in the customer's facility and subject to any restrictions on Permitted Uses. Depending on the customer's specific application(s), the customer may need one or more additional licenses or rights to use certain of the Products. The customer represents and warrants that it has, or will obtain, all necessary third-party licenses for its specific application(s). Nothing contained herein will be deemed, construed, or interpreted as a grant, transfer, or conveyance to the customer or any third party, expressly or by inference, of any right, title, or interest in, or license or right to use, any, all, or any portions of bioMérieux's

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN (GTC)

geïnterpreteerd als een toekenning, overdracht of overgang naar de klant of een derde partij, noch uitdrukkelijk noch stilzweigend, van een recht, titel of belang in, of een licentie of recht om gebruik te maken van, alle of delen van de intellectuele eigendomsrechten van bioMérieux, met uitzondering van het recht om de producten uitsluitend te gebruiken voor het toegestane gebruik. De klant zal niet: (i) blijvend recht hebben op de levering van, of op de vervaardiging of het laten vervaardigen van, hoeveelheden producten of software van derden die verder gaan dan de hoeveelheden die zijn besteld in overeenstemming met de desbetreffende bestelling; (ii) producten of software van derden of onderdelen daarvan wijzigen, kopiëren, vertalen, verbeteren, reverse-engineeren, decompileren, uit elkaar halen, daarvan afgeleide werken maken, in sublicentie geven, doorverkopen of op welke wijze dan ook overdragen aan derden, waar ook ter wereld; of (iii) etiketten, handelsmerken, auteursrechten of andere kennisgevingen of verklaringen met betrekking tot eigendomsrechten verwijderen, wijzigen, afdekken of anderszins verbergen van de producten. Elke inbreuk door de klant op dit artikel geeft bioMérieux het recht de commerciële relatie te beëindigen of elke offerte te annuleren na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving van de klant.

23) TOEPASSELIJK RECHT - RECHTSGBIED

De partijen streven ernaar geschillen die voortvloeien uit deze algemene voorwaarden op minnelijke wijze op te lossen. De algemene voorwaarden zijn onderworpen aan en worden geïnterpreteerd in overeenstemming met het Belgisch recht. De bepalingen van het Verdrag van Wenen inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (CISG) van 11 april 1980 zijn niet van toepassing. Eventuele geschillen worden beslecht door de rechtbanken van Brussel die exclusieve bevoegdheid hebben, ook indien er meerdere verweerders zijn of indien een derde om tussenkomst wordt verzocht.

Intellectual Property Rights, other than the right to use the Products for Permitted Uses only. The customer shall not: (i) have any ongoing right to be supplied with, or to manufacture or to have manufactured, any quantities of Products or third party software beyond those ordered in accordance with the corresponding Order; (ii) modify, copy, translate, enhance, reverse engineer, decompile, disassemble, create derivative works based upon, sublicense, resell, or convey in any manner any Product or third party software or any component thereof to any third party anywhere in the world; or (iii) remove, modify, change, cover, or otherwise obscure from the Products any labels, trademarks, copyright, or other proprietary notices or legends. Any breach by the customer of this article shall entitle bioMérieux to terminate commercial relationship or to cancel any Quote upon receipt of written notice by the customer.

23) APPLICABLE LAW – JURISDICTION

The Parties shall endeavor to amicably resolve any dispute arising from these Terms. The Terms are governed by and construed in accordance with the laws of Belgium. The provisions of the Vienna Convention on the International Sale of Goods (CISG) dated April 11, 1980, are excluded. Any dispute shall be settled by the Courts of Brussels which shall have exclusive jurisdiction, even in case of multiple defendants or claim for contribution from a third party.